Din vaskemaskine

Tillvkke - De har valgt et moderne, kvalitativt førsteklasses husholdningsprodukt fra Siemens. Denne vaskemaskine udmærker sig ved et meget lavt vand- og energiforbrug. Alle vores maskiner bliver omhyggeligt kontrolleret for funktion og

Der findes vderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør. reservedele og services på vores Internetside www.siemens-home.com - eller i vores kundeservice-centre.

Kontaktdata for den nærmeste kundeservice findes her eller i listen over kundeserviceafdelinger (afhængigt af model). - **DK** 44 89 89 85

Miljøvenlig bortskaffelse 🔼

Bortskaf emballagen miliøvenligt

korrekt tilstand, inden de forlader fabrikken.

Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr - WEEE). Direktivet fastsætter rammerne for returnering og genanvendelse af kasserede apparater i alle EU-lande.

Korrekt brug Programmer Indstilling og tilpasning af program .. Vask ... Efter vask . Individuelle indstillinger Henvisninger på displayet Programoversigt Sikkerhedshenvisninger ■ Forbrugsværdier Vigtige henvisninger Indsats til flydende vaskemiddel Pleje/Rengøring Vedligeholdelse Hvad skal man gøre, hvis ..

jøbeskyttelse / henvisninger vedrørende besparelse Udnyt den maksimale mængde vasketøj for det pågældende program.

Vasketøi, der er normalt snavset, vaskes uden forvask.

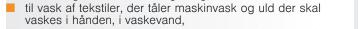
 De mulige temperaturer står i forhold til plejemærkerne på tekstilerne. De aktuelle temperaturer i maskinen kan afvige fra disse for at sikre den optimale balance mellem energibesparelse og vaskeresultat

Dosér vaskemidlet i henhold til producentens henvisninger og vandets

 Hvis vasketøjet efterfølgende tørres i tørretumbleren, vælges centrifugeringshastigheden i henhold til vejledningen fra producenten af

Korrekt brug

kun beregnet til husholdningsbrug,



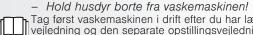
til drift med koldt drikkevand og gængse vaske- og plejemidler, der egner sig til brug i vaskemaskiner.

Vaskemaskinen kan betjenes af børn fra 8 år, af personer med reducerede fysiske evner, nedsatte sansefunktioner eller evnesvage og af personer med manglende erfaring eller viden, hvis disse iagttages eller er blevet undervistaf en ansvarlig person.



 Overhold sikkerhedshenvisningerne på side 8! - Lad ikke børn opholde sig uden opsyn ved vaskemaskinen!

 Børn må ikke lege med vaskemaskinen! Børn må ikke udføre rengørings- og vedligeholdelsesarbejde uden opsyn!



Tag først vaskemaskinen i drift efter du har læst denne vejledning og den separate opstillingsvejledning!

Strygelet Special

Detalieret programoversigt \rightarrow side 7. Temperatur og centrifugeringshastighed kan vælges individuelt, afhængig af det valgte program og programfremskridt.

Bomuld	omuld slidstærke tekstiler			
+ Forvask	slidstærke tekstiler, forvask ved 30 °C			
Strykfritt	strygelette tekstiler			
+ Forvask	strygelette tekstiler, forvask ved 30 °C			
Mix	forskellige vasketøjstyper			
Finvask/Silke	følsomme vaskbare tekstiler			
Uld-/håndvask 🕁	til uld, der kan vaskes i hånden/maskinen			
Skyl	ekstra skylning med centrifugering			
Udpumpning	af skyllevand ved © (uden slutcentrifugering)			
Centrifugering	ntrifugering af håndvaskede tekstiler			
SuperLyn 30'/15'	Kortprogram			
Sensitiv	slidstærke tekstiler			
Sport	Tekstiler af mikrofibre			
Skjorter/Business	strygefri skjorter			

mørke tekstiler

Installation int. separa opstillingsvejledning.

Indsats til flydende vaskemiddel (afhængig af model), side 10

Tag kun fat i stikket!

Abning af vandhanen

(Færdig om)

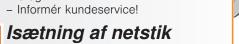
tatusvisninger

e e e e



Kontrol af maskinen

- Tag aldrig en beskadiget maskine i



Rum II: Vaskemiddel til hovedvask.

Rum &: Skyllemiddel, stivelse

blødgøringsmiddel, blegemiddel, pletfjerner

Programslut efter

- INDD* © (centrifugerings- Valg af centrifugeringshastighed (* afhængig af model) eller

det sidste skyllevand, display - - -

Visninger til programforløbet:

Børnesikrina → side 5

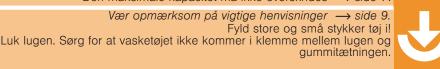
- (skyllestop = uden slutcentrifugering, vasketøjet ligger i

Vaskning, Skylning, Centrifugering, Programtid eller -slut

Sortering og ilægning af vasketøj Overhold producentens anvisninger!

Før første vask

Efter angivelserne på etiketterne. Efter type, farve, snavs og temperatur. Den maksimale kapacitet må ikke overskrides → side 7

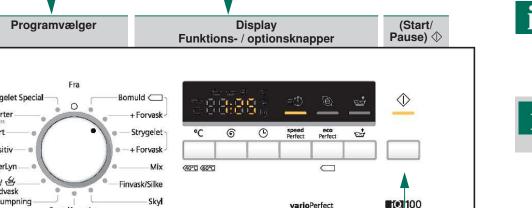


Tilsætning af vaske- og plejemidle

Vasketøjsmængde, tilsmudsningsgrad, vandets hårdhedsgrad (dette kan du få oplyst hos dit vandforsyningsselskab) og producentens angivelser. Ved modeller uden indsats til flydende vaskemiddel: Fyld flydende vaskemiddel i en passende doseringsbeholder og læg den ind i tromlen. Under driften: Vær forsigtig ved åbning af sæbeskuffen!

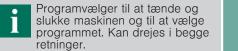
Fortynd tyktflydende skyllemiddel og formskyllemiddel med vand. Forhindrer tilstopning.

Rum I: Vaskemiddel til forvask Indstilling** og tilpasning af program



*Hvis symbolet 🖘 blinker på lisplayet, er børnesikringen aktiv → Deaktivering, side 5.

Funktions- og optionsknapper → Individuelle indstillinger, side 5.



Vælg (Start/Pause) ♦

Hvis der trykkes længere på funktionstasterne, kommer der et automatisk gennemløb af displayværdierne!

Vaskning

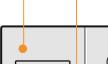


Håndtag til

Serviceklap

Vaskning

åbning af lugen



Programslut, hvis ...

Tryk på **Start**/Pause ♦.

der ... på displayet vises End.

Sæt programvælgeren på Fra.

Lukning af vandhane

Udtagning af vasketø

Luk lugen op og tag vasketøjet ud.

Ikke nødvendigt ved AguaStop-modeller

→ Henvisninger Opstillingsvejledning, side 7.

Hvis - - - - (skyllestop = uden slutcentrifugering) er aktiv:

Fjern eventuelle fremmedlegemer - fare for rust.

Lad lugen til vaskemaskinen og sæbeskuffen

stå åbne, så det resterende vand kan tørre.

Sæt programvælgeren på **Udpumpning** eller vælg

Afbrydelse af program

Ved programmer med høj temperatur:

 Lad tøiet afkøle: Væla Skvl. Tryk på Start/Pause ◆.

Ved programmer med lavere temperatur:

- Vælg Centrifugering (Centrifugering) (hvis der kun © (centrifugeringshastighed) på - - - -). - Tryk på Start/Pause ◆

Ændring af program, hvis ...

- .. der ved en fejltagelse blev valgt et forkert program: Væla et nvt program
- Tryk på **Start**/Pause ◆. Det nye program starter forfra.

Stop/fortsættelse af program ..

. f.eks. ved iblødsætning → side 9. Tryk på Start/**Pause** ♦. På displayet vises - P-, lugen kan ikke åbnes. Hvis programmet skal fortsættes skal du trykke på Start/Pause ◆.

Individuelle indstillinger

Før og mens det valgte program kører, kan centrifugeringshastigheden og temperaturen ændres. Virkning afhængig af hvor langt programmet er kommet.

Du kan ændre den viste vasketemperatur. Den maksimale vasketemperatur, der kan vælges, afhænger af det indstillede program.

Du kan ændre den viste centrifugeringshastighed eller vælge ---- (skyllestop = uden slutcentrifugering, vasketøjet bliver liggende i vandet efter sidste skylning, display - - - -). Den maksimale centrifugeringshastighed, der kan vælges, afhænger af modellen og det indstillede program.

Ved valg af programmet vises den pågældende programtid. Du kan forsinke programstarten før programmet begynder. Færdig om-tiden kan indstilles i timetrin, op til maksimalt 24 timer. Tryk på knappen 🖰 (Færdig om) indtil det ønskede timetal vises (t=time). Tryk på

		Optionsknapper	→ Programoversigt, side 7
		(Speed Perfect)	Til vask på kortere tid ved samme vaskeeffekt i forhold til standardprogrammet. Maksimal kapacitet → Programoversigt, side 7.
		(Eco Perfect)	Sparer energi ved samme vaskeeffekt i forhold til standardprogrammet.
		⇔ (Skylning Plus)	Øget vandniveau og ekstra skylning, forlænget vasketid. Til steder med meget blødt vand eller til yderligere forbedring af skylleresultatet.

på displayet

Vaskemaskinen sikres mod feilagtig ændring af de indstillede funktioner. TIL/FRA: Tryk efter programstart/-stop ca. 5 sekunder på

Start/Pause 1. Henvisning: Børnesikringen kan forblive aktiveret indtil næste

programstart også efter maskinen slukkes! I dette tilfælde deaktiveres børnesikring før programstart og aktiveres eventuelt igen efter programstart.

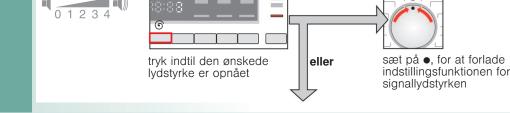
Til start eller stop og fortsættelse af programmet og til aktivering/deaktivering af

Individuelle indstillinger

1. Aktivering af indstillingsfunktion for signallydstyrke



2. a) Indstilling af lydstyrke for henvisningssignaler



2. b) Indstilling af lydstyrke for knapsignaler



Henvisninger på displayet afnængig af model

		Tilløbsslangen er knækket/eller klemt fast. For lavt vandtryk. Vedligeholdelse, rengør sien → side 10.
	E: 18	Afløbspumpe tilstoppet. Vedligeholdelse, rengør afløbspumpen → side 10. Afløbsslange/afløbsrør tilstoppet. Vedligeholdelse, rengør afløbsslangen ved vandlåsen → side 10.
	E: 23	Vand i bundkar, maskine utæt. Luk vandhanen. Kontakt kundeservice!
		Darmonitaring aletin dealetingring and F

Børnesikring aktiv, deaktivering \rightarrow side 5. Sluk vaskemaskinen, vent 5 sekunder og tænd igen. Hvis visningen kommer frem

E: 17 Tænd helt for vandhanen (koldt vand).

igen, kontaktes kundeservice.

Programmer	J,	maks.	Vasketøjstype 📑 💄 🍸 🐧 Optioner; Henvisninger	Optioner; Henvisninger
Bomuld + Forvask				壬〇 (Speed Perfect)*, @ (Eco Perfect), 😅 (Skylning Plus)
Sensitiv	0.09- <i>p700</i>	3,5 kg*	snastærke teksnier, kogeraste tekstiler i bomuld eller hør	± (Speed Perfect)*, © (Eco Perfect), ⇒ (Skylning Plus); til særligt følsom hud, længere vask ved valgt temperatur, højere vandstand, ekstra skylning
Strykfritt + Forvask	J. 09 - 97 - 0	3 kg	strygefri tekstiler i bomuld, hør, syntetisk stof eller blandet stof	壬〇 (Speed Perfect), 🗟 (Eco Perfect), 😅 (Skylning Plus)
Mix	cold-40°C	2,5 kg	Tekstiler af bomuld eller strygefri tekstiler	=① (Speed Perfect), @ (Eco Perfect), ☞ (Skylning Plus); forskellige vasketøjstyper kan vaskes sammen
Strygelet Special	cold-40°C	3 kg	mørke tekstiler i bomuld og mørke strygefri tekstiler	±Ø (Speed Perfect), @ (Eco Perfect), ➡ (Skylning Plus); reduceret skylle- og slutcentrifugering
Skjorter/Business	2.09- /27		strygefri skjorter i bomuld, hør, syntetisk stof eller blandet stof	壬 🖰 (Speed Perfect), 🗟 (Eco Perfect), 😅 (Skylning Plus)
Finvask/Silke	cold-40°C	2 kg	til følsomme, vaskbare tekstiler f.eks. i silke, satin, syntetisk stof eller blandet stof (f.eks. gardiner)	=Ø (Speed Perfect), ® (Eco Perfect), 🕏 (Skylning Plus)
Uld-/håndvask 🍲	cold-40°C		tekstiler i uld eller med uldandel, der kan vaskes i hånden eller maskinen	særligt skånende vaskeprogram, så man undgår at tøjet krymper, længere programpauser (tekstiler ligger i vaskevand)
Sport	cold-40°C		tekstiler af mikrofibre	→ (Speed Perfect),
SuperLyn 30'/15'	cold-40°C	3,5kg/ 2 kg	strygefri tekstiler i bomuld, hør, syntetisk stof eller blandet stof	Kortprogrammer, egnet til let snavset vasketøj
Ekstraprogrammer			Skyl, Centrifuç	Skyl, Centrifugering, Udpumpning
 reduceret kapacite Programmer uden 	reduceret kapacitet ved indstillingen =① (Speed Perfect) Programmer uden forvask - hæld vaskemiddel i rum II, pro	(Speed Pe	reduceret kapacitet ved indstillingen ±O (Speed Perfect) . Programmer uden forvask - hæld vaskemiddel i rum II, programmer med forvask - opdel vaskemiddel i rum I og II	II Go

Sikkerhedshenvisninger vaskemaskinen og overhold disse.

Læs denne brugs- og opstillingsvejledning og alle andre informationer, der følger med

Opbevar materialet til senere brug.

Fare for elektrisk stød – Tag altid fat i stikket, aldrig i ledningen!

Livsfare

Ved kasserede maskiner:

 Træk netstikket ud. Skær netkablet over og fjern det sammen med stikket.

inde og komme i livsfare. Emballage, folie og emballagedele skal opbevares utilgængeligt

Kvælningsfare

Forgiftningsfare Eksplosionsfare

Kvæstelsesfare

for børn.

Opbevar vaske- og plejemidler utilgængeligt for børn.

Ødelæg lugens lås. Dermed forhindres, at børn kan spærre sig

Netstikket må kun isættes/trækkes ud med tørre hænder.

 Tøj, der er forbehandlet med rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler, f.eks. pletfjerner/rensebenzin, kan eksplodere efter ifvldning.

Skyl tøjet grundigt i hånden forinden.

Lugen kan blive meget varm.

Pas på, når varmt vaskevand pumpes ud af maskinen.

Stig ikke op på vaskemaskinen.

Støt dig ikke op ad en åben luge.

Sæt ikke hånden ind i tromlen, hvis den dreier rundt endnu.

Forbrugsværdier

Program	Kapacitet	Energi***	Vand***	Programtid***	
Bomuld 20 °C	6 kg	0.30 kWh	68 I	2 1/4 h	
Bomuld 40 °C*	6 kg	0.95 kWh	68 I	2 1/4 h	
Bomuld 60 °C	6 kg	1.60 kWh	68 I	2 1/4 h	
Bomuld 90 °C	6 kg	2.45 kWh	76 I	2 1/4 h	
Strygelet 40 °C*	3 kg	0.70 kWh	46 I	1 3/4 h	
Mix 30 °C	2.5 kg	0.40 kWh	44 I	1 h	
Finvask/Silke 30 °C	2 kg	0.30 kWh	37 I	3/4 h	
Uld-/håndvask ₩ 30 °C	2 kg	0.20 kWh	43 I	3/4 h	_

Programindstilling for kontrol iht. gyldig EN60456.

Henvisning for sammenlignende kontroller: Til test af kontrolprogrammerne vaskes den angivne kapacitet med maksimal

Program	Ekstrafunktioner	Kapacitet	Årligt energiforbrug	Årligt vandforbrug	
Romuld 40/60 °C		6 kg/3 kg	153 kWh	105601	

Programindstillinger til kontrol og energimærkning iht. direktiv 2010/30/EU med koldt vand (15 °C).

* Værdierne afviger fra de angivne værdier afhængig af vandtryk, vandhårdhed, vandindløbstemperatur, rumtemperatur, vasketøjstype, mængde og -tilsmudsning, det anvendte vaskemiddel, svingninger i netspændingen og de valgte indstillinger.

⚠ Vigtige henvisninger



Ifyld ikke vasketøj! Åbn vandhanen. I rum **II** hældes:

Vaskemiddel (dosering iht. producentens henvisninger for let tilsmudsning og vandets

Sæt programvælgeren på Strykfritt 60 °C og tryk på Start/Pause ◆. Når programmet er slut sættes programvælgeren på Fra.

Pas på vasketøj og maskine

Ved dosering af alle vaske-/hjælpe- og rengøringsmidler overholdes producentens henvisninger.

Vær opmærksom på metaldele (clips osv.).

Vask sart vasketøj i net/pose (strømper, gardiner, bh'er med bøjle).

Luk lynlåse og dynebetræk.

 Børst sand af lommer og opslag. Fjern gardinkroge eller bind dem ind i et net/en pose.

Ilægning af vasketøj

producentens angivelser i rummet til skyllemiddel & (rengøres evt. først).

Fyld store og små stykker tøj i! Sørg for at vasketøjet ikke kommer i klemme mellem lugen og gummitætningen.



llæg vasketøj med samme farve.

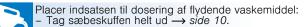
<u> </u>	Kom iblødsætnings	middel/vaskemiddel i rum II iht. producentens angivelser. Sæt programvælgeren		
	på Bomuld 30 °C og tryk på Start /Pause \diamondsuit . Tryk efter ca. 10 minutter på Start/Pause \diamondsuit , for at standse programmet. Efter den ønskede iblødsætningstid trykkes atter på Start /Pause \diamondsuit , hvis programmet skal fortsættes eller programmet skal ændres.			
Stivning Vasketøjet bør ikke være behandlet med skyllemiddel.				
		g i alle vaskeprogrammer med flydende stivelsesmiddel. Dosér stivelsesmidlet iht.		



Farvning er kun tilladt i husholdningsmæssigt omfang. Salt kan angribe rustfrit stål! Overhold angivelserne fra producenten af farvemidlerne! Affarv **ikke** tøj i vaskemaskinen!



Indsats til flydende vaskemiddel afhængig af mod



Skub indsatsen fremad. Anvend ikke indsatsen (skub op):

ved geleagtige vaskemidler og vaskepulver,

ved programmer med forvask eller funktionen () (Færdig om).

Pleje/rengøring

Kabinet, betjeningspanel

 Fiern straks rester af vaskemiddel Tør af med en blød, fugtig klud.

Rengøring med vandstråle forbudt.





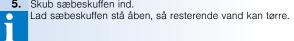






Der må ikke være tøj i vaskemaskinen! Ikke nødvendigt ved korrekt dosering af vaskemiddel. Hvis dette alligevel er tilfældet skal du gå frem iht.





Rustpletter - brug klorfrit rengøringsmiddel, aldrig ståluld



angivelserne fra producenten af afkalkningsmidlet. Egnede afkalkningsmidler kan rekvireres via vores internetside eller via kundeservice (\rightarrow side 1). Vedligeholdelse

Lad lugen stå åben, så tromlen tørrer.





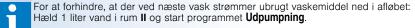


1. Åbn serviceklapper

2. Skru pumpedækslet forsigtigt af (resterende vand) 3. Rengør indvendigt, pumpedækslets gevind og pumpehuset (afløbspumpens vingehjul

skal kunne dreies). 4. Isæt atter pumpedækslet og skru det fast.

5. Isæt atter serviceklappen.



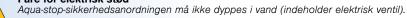




3. Monter atter afløbsslangen og sikr tilslutningsstedet med et spændebånd.

Si i vandtilledning tilstoppet





Nedbringelse af vandtryk i tilløbsslangen:

Luk vandhanen! . Vælg et vilkårligt program (med undtagelse af Skyl/Udpumpning)

3. Tryk på Start/Pause \diamondsuit . Lad programmet køre i ca. 40 sekunder. 4. Sæt programvælgeren på Fra. Træk netstikket ud.

Rengøring af sien: 5. Fjern slangen fra vandhanen.

Rengør sien med en lille børste.

og/eller ved modeller Standard og Aqua-Secure Fjern slangen på bagsiden af vaskemaskinen, tag sien ud med en tang og rengør den.

6. Tilslut slangen og kontroller for tæthed.









Programmet kører

længere end normalt.

		nvis
Vandet løb	er ud	Fastgør afløbsslangen korrekt eller udskift den.Spænd tilløbsslangens forskruning.
Intet vandi Vaskemido	ndtag. del ikke brugt.	 Start/Pause ♦ ikke valgt? Vandhane ikke åbnet? Si eventuelt tilstoppet? Rengøring af si → side 10. Tilløbsslange knækket eller klemt fast?
Lugen kan	ikke åbnes.	 Sikkerhedsfunktion aktiv. Programafbrydelse? → side 4. (skyllestop = uden slutcentrifugering) valgt? → side 3,4.
Program s	tarter ikke.	 Start/Pause ◆ eller ◆ (Færdig om) - tid valgt? Luge lukket? Børnesikring aktiv? Deaktivering → side 5.
Vaskevand ikke ud.	det pumpes	 (skyllestop = uden slutcentrifugering) valgt? → side 3,4. - Rengøring af afløbspumpen → side 10. - Rengør afløbsrør og/eller afløbsslange.
Intet synlig tromlen.	t vand i	 Ingen fejl - vand under det synlige område.
ikke tilfred	ringsresultat sstillende. ådt/for fugtigt.	 Ingen fejl - ubalancekontrolsystemet har afbrudt centrifugering, ujævn fordeling af vasketøj. Fordel små og store stykker vasketøj i tromlen. Er der valgt et for lavt omdrejningstal? → side 5.
Programtic under vask		 Ingen fejl - programforløbet optimeres til den pågældende vaskeproces. Det kan medføre en ændring af programtiden på displayet.
Flere gang centrifuger	jes start på ring.	 Ingen fejl - ubalancekontrolssystemet udligner ubalancen.
Restvand i plejemidle		 Ingen fejl - plejemidlets effekt påvirkes ikke. Rengør evt. indsatsen → side 10.
Lugtdanne vaskemasl		 Kør programmet Bomuld 90 °C uden vasketøj. Anvend vaskemiddel.
Statusindik blinker. De vaskemido sæbeskuff	er kommer evt. Iel ud af	 Er der brugt for meget vaskemiddel? Bland en spiseske skyllemiddel med en ½ liter vand og hæld de i rum II (ikke ved outdoor-, sportswear- og duntekstiler!). Reducer vaskemiddeldoseringen ved næste vask.
Kraftig støj vibrationer ved centrif	og "Vandring"	 Er maskinens fødder fastgjort? Sikr maskinens fødder → Opstillingsvejledning. Er transportsikringerne fjernet? Fjern transportsikringer → Opstillingsvejledning.
Display/ind fungerer ik	dikatorlamper ke under	- Netsvigt? - Er sikringerne aktiveret? Tilkobl/erstat sikringer.

Hvis feilen sker igen, kontaktes kunderservice.

- Væla **Skyl** eller børst vasketøjet af efter vask.

fordele vasketøiet flere gange.

opløses i vand.

- Sæt programvælgeren på Fra og træk netstikket ud af stikkontakten.

- Sluk vandhanen og kontakt kundeservice → Opstillingsvejledning.

Hvis en fejl ikke kan afhjælpes alene (sluk/tænd) eller reparation er nødvendig:

Rester af vaskemiddel på – Enkeltvis indeholder fosfatfri vaskemidler rester, der ikke kan

Ingen feil - ubalancekontrolsystemet udligner ubalancen ved at

Ingen feil - skumkontrolsystem aktivt - der aktiveres en skylning.

WM14B262DN

| Vaskemaskine

SIEMENS

da Brugsanvisning



Overhold sikkerhedsanvisningerne på side 8!



Læs først denne vejledning og den separate opstillingsvejledning, inden vaskemaskinen tages i brug!





Din vaskemaskine

Tillykke - De har valgt et moderne, kvalitativt førsteklasses husholdningsprodukt fra Siemens. Denne vaskemaskine udmærker sig ved et meget lavt vand- og energiforbrug.

Alle vores maskiner bliver omhvageligt kontrolleret for funktion og korrekt tilstand, inden de forlader fabrikken.

Der findes yderligere oplysninger om vores produkter, tilbehør, reservedele og services på vores Internetside www.siemens-home.com - eller i vores kundeservice-centre.

Kontaktdata for den nærmeste kundeservice findes her eller i listen over kundeserviceafdelinger (afhængigt af model).

- **DK** 44 89 89 85

Miljøvenlig bortskaffelse

Bortskaf emballagen miliøvenligt.

Dette apparat er mærket i henhold til det europæiske direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr - WEEE). Direktivet fastsætter rammerne for returnering og genanvendelse af kasserede apparater i alle EU-lande.

Indhold	Side
Korrekt brug	
Programmer	
■ Vask	3/4
Efter vask Individuelle indstillinger	
Henvisninger på displayet	6
Programoversigt	
Forbrugsværdier	
Vigtige henvisninger Indsats til flydende vaskemiddel	
■ Pleje/Rengøring	9/10
Vedligeholdelse	10
Hvad skal man gøre, hvis	11

Miljøbeskyttelse / henvisninger vedrørende besparelse

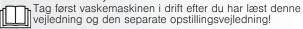
- Udnyt den maksimale mængde vasketøj for det pågældende program.
- Vasketøi, der er normalt snavset, vaskes uden forvask.
- De mulige temperaturer står i forhold til plejemærkerne på tekstilerne. De aktuelle temperaturer i maskinen kan afvige fra disse for at sikre den optimale balance mellem energibesparelse og vaskeresultat.
- Dosér vaskemidlet i henhold til producentens henvisninger og vandets
- Hvis vasketøjet efterfølgende tørres i tørretumbleren, vælges centrifugeringshastigheden i henhold til veiledningen fra producenten af tørretumbleren.

Korrekt brug

- kun beregnet til husholdningsbrug,
- til vask af tekstiler, der tåler maskinvask og uld der skal vaskes i hånden, i vaskevand.
- til drift med koldt drikkevand og gængse vaske- og plejemidler, der egner sig til brug i vaskemaskiner.
- Vaskemaskinen kan betjenes af børn fra 8 år, af personer med reducerede fysiske evner, nedsatte sansefunktioner eller evnesvage og af personer med manglende erfaring eller viden, hvis disse jagttages eller er blevet undervistaf en ansvarlig person.



- Overhold sikkerhedshenvisningerne på side 8!
- Lad ikke børn opholde sig uden opsyn ved vaskemaskinen!
- Børn må ikke lege med vaskemaskinen!
- Børn må ikke udføre rengørings- og vedligeholdelsesarbejde uden opsyn!
- Hold husdyr borte fra vaskemaskinen!



Programmer

Detaljeret programoversigt \rightarrow side 7.

Temperatur og centrifugeringshastighed kan vælges individuelt, afhængig af det valgte program og programfremskridt.

Bomuld	slidstærke tekstiler
+ Forvask	slidstærke tekstiler, forvask ved 30 °C
Strykfritt	strygelette tekstiler
+ Forvask	strygelette tekstiler, forvask ved 30 °C
Mix	forskellige vasketøjstyper
Finvask/Silke	følsomme vaskbare tekstiler
Uld-/håndvask 🖢	til uld, der kan vaskes i hånden/maskinen
Skyl	ekstra skylning med centrifugering
Udpumpning	af skyllevand ved ⊙ (uden slutcentrifugering)
Centrifugering	af håndvaskede tekstiler
SuperLyn 30'/15'	Kortprogram
Sensitiv	slidstærke tekstiler
Sport	Tekstiler af mikrofibre
Skjorter/Business	strygefri skjorter
Strygelet Special	mørke tekstiler

Klargøring



Installation iht, separat opstillingsvejledning.



Kontrol af maskinen

- Tag aldrig en beskadiget maskine i brua!
- Informér kundeservice!



Isætning af netstik



 Kun med tørre hænder! Tag kun fat i stikket!



Åbning af vandhanen





Indsats til flydende vaskemiddel (afhængig af model), side 10

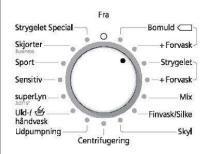
Rum II: Vaskemiddel til hovedvask. blødgøringsmiddel, blegemiddel, pletfjerner

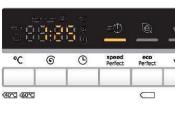
Rum : Skyllemiddel, stivelse

Rum I: Vaskemiddel til forvask

Programvælger

Display Funktions-/optionsknapper





varioPerfect

oLd - 90	°C (Temperatur) ଏବସ୍ଥ ତେପ	Valg af temperatur (cold = kold)
IYOO*	© (centrifugerings- hastighed)	Valg af centrifugeringshastighed (* a (skyllestop = uden slutcentrifug det sidste skyllevand, display)
lh - 24h	(Færdig om)	Programslut efter
tatusvisninger		Visninger til programforløbet:
e e e e e		Vaskning, Skylning, Centrifugering, I
≲ ⊚		Børnesikring → side 5

Før første vask

Sortering og ilægning af vasketøj

Overhold producentens anvisninger! Efter angivelserne på etiketterne. Efter type, farve, snavs og temperatur. Den maksimale kapacitet må ikke overskrides \rightarrow side 7.

 $Vær opmærksom på vigtige henvisninger \rightarrow side 9.$ Fyld store og små stykker tøj i! uk lugen. Sørg for at vasketøjet ikke kommer i klemme mellem lugen og aummitætningen.



Tilsætning af vaske- og plejemidler

sketøjsmængde, tilsmudsningsgrad, vandets hårdhedsgrad (dette kan du få oplyst hos dit vandforsyningsselskab) og producentens angivelser. Ved modeller uden indsats til flydende vaskemiddel: Fyld flydende vaskemiddel i en passende doseringsbeholder og læg den

Under driften: Vær forsigtig ved åbning af sæbeskuffen!

Fortynd tyktflydende skyllemiddel og formskyllemiddel med vand. Forhindrer tilstopning.

Indstilling** og tilpasning af program





*Hvis symbolet 🥽 blinker på displayet, er børnesikringen aktiv → Deaktivering, side 5.

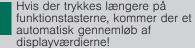
Funktions- og optionsknapper → Individuelle indstillinger, side 5.



Programvælger til at tænde og slukke maskinen og til at vælge retninger.







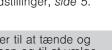


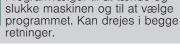




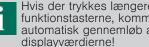






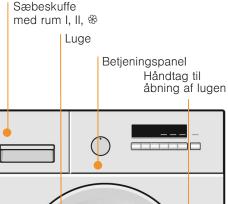


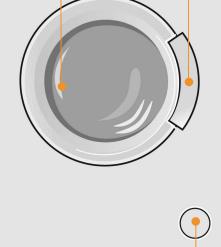












Vaskning

Serviceklap

Slukning

Sæt programvælgeren på Fra.

Lukning af vandhane

Ikke nødvendigt ved AquaStop-modeller → Henvisninger Opstillingsvejledning, side 7.

Udtagning af vasketøi

Luk lugen op og tag vasketøjet ud.

Hvis - - - - (skyllestop = uden slutcentrifugering) er aktiv: Sæt programvælgeren på **Udpumpning** eller vælg centrifugeringshastighed.

Tryk på Start/Pause .



- Fiern eventuelle fremmedlegemer - fare for rust. Lad lugen til vaskemaskinen og sæbeskuffen stå åbne, så det resterende vand kan tørre.

Programslut, hvis ...

der ... på displayet vises End.

Afbrydelse af program

Ved programmer med høj temperatur:

Lad tøiet afkøle: Væla Skvl.

Tryk på Start/Pause ◆.

Ved programmer med lavere temperatur:

Vælg Centrifugering (Centrifugering) (hvis der kun skal udpumpes: sæt

© (centrifugeringshastighed) på - - - -).

Tryk på Start/Pause ◆.

Ændring af program, hvis ...

- .. der ved en feiltagelse blev valgt et forkert program:
- Væla et nvt program.
- Tryk på Start/Pause ◆. Det nye program starter forfra.

Stop/fortsættelse af program ...

... f.eks. ved iblødsætning \rightarrow side 9. Tryk på Start/**Pause** ①. På displayet vises - P-, lugen kan ikke åbnes. Hvis programmet skal fortsættes skal du trykke på Start/Pause .

Programtid eller -slut

100

Individuelle indstillinger

Funktionsknapper

Før og mens det valgte program kører, kan centrifugeringshastigheden og temperaturen ændres. Virkning afhængig af hvor langt programmet er kommet.

°C (Temperatur)

Du kan ændre den viste vasketemperatur. Den maksimale vasketemperatur, der kan vælges, afhænger af det indstillede program.

© (Centrifugeringshastighed //

(skyllestop = uden slutcentrifugering))

Du kan ændre den viste centrifugeringshastighed eller vælge ---- (skyllestop = uden slutcentrifugering, vasketøjet bliver liggende i vandet efter sidste skylning, display - - - -). Den maksimale centrifugeringshastighed, der kan vælges, afhænger af modellen og det indstillede program.

(Færdig om)

Ved valg af programmet vises den pågældende programtid. Du kan forsinke programstarten før programmet begynder. Færdig om-tiden kan indstilles i timetrin, op til maksimalt 24 timer. Tryk på knappen () (Færdig om) indtil det ønskede timetal vises (t=time). Tryk på Start/Pause .

Optionsknapper → Programoversigt, side 7

•		0 ,	
<u>=</u> ⊕ (Sp	eed Perfect)		d ved samme vaskeeffekt i forhold til t. Maksimal kapacitet side 7.
(Ecc	Perfect)	Sparer energi ved sa grammet.	mme vaskeeffekt i forhold til standardpro-
Sky (Sky	vlning Plus)	Øget vandniveau og	ekstra skylning, forlænget vasketid. Til steder

Børnesikring

~	
på displayet	

Vaskemaskinen sikres mod fejlagtig ændring af de indstillede

med meget blødt vand eller til yderligere forbedring af skylleresultatet.

TIL/FRA: Tryk efter programstart/-stop ca. 5 sekunder på Start/Pause .

Henvisning: Børnesikringen kan forblive aktiveret indtil næste programstart også efter maskinen slukkes!

I dette tilfælde deaktiveres børnesikring før programstart og aktiveres eventuelt igen efter programstart.

Start/Pause ①

Til start eller stop og fortsættelse af programmet og til aktivering/deaktivering af børnesikringen.

Individuelle indstillinger

Signal

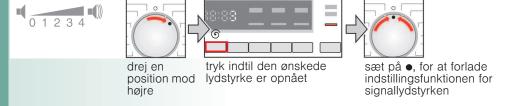
1. Aktivering af indstillingsfunktion for signallydstyrke



2. a) Indstilling af lydstyrke for henvisningssignaler



2. b) Indstilling af lydstyrke for knapsignaler



Henvisninger på displayet afnængig af model

E: 17	Tænd helt for vandhanen (koldt vand). Tilløbsslangen er knækket/eller klemt fast. For lavt vandtryk. Vedligeholdelse, rengør sien → side 10.
E: 18	Afløbspumpe tilstoppet. Vedligeholdelse, rengør afløbspumpen → side 10. Afløbsslange/afløbsrør tilstoppet. Vedligeholdelse, rengør afløbsslangen ved vandlåsen → side 10.
E: 23	Vand i bundkar, maskine utæt. Luk vandhanen. Kontakt kundeservice!
≂ ⊚	Børnesikring aktiv, deaktivering \rightarrow side 5.
Andre visninger	Sluk vaskemaskinen, vent 5 sekunder og tænd igen. Hvis visningen kommer frem igen, kontaktes kundeservice.

Programoversigt

Optioner; Henvisninger

Bomuld	0.06- <i>p-p-p-p</i>			=O (Speed Perfect)*, © (Eco Perfect), 😅 (Skylning Plus)
+ Forvask		- 6 kg/	slidstærke tekstiler, kogefaste tekstiler i bomuld eller	
Sensitiv	2°09- <i>P7</i>	3,5 kg*	hør	☼ (Speed Perfect)*, ② (Eco Perfect), ॐ (Skylning Plus); til sær- ligt følsom hud, længere vask ved valgt temperatur, højere vandstand, ekstra skylning
Strykfritt + Forvask	_coçd-60°C	3 kg	strygefri tekstiler i bomuld, hør, syntetisk stof eller blandet stof	壬〇 (Speed Perfect), @ (Eco Perfect), 🔿 (Skylning Plus)
Mix	cold-40°C	2,5 kg	2,5 kg Tekstiler af bomuld eller strygefri tekstiler	₹Ø (Speed Perfect), @ (Eco Perfect), ❖ (Skylning Plus); forskellige vasketøjstyper kan vaskes sammen
Strygelet Special	cold-40°C	3 kg	mørke tekstiler i bomuld og mørke strygefri tekstiler	₹Ø (Speed Perfect), ® (Eco Perfect), औ (Skylning Plus); reduceret skylle- og slutcentrifugering
Skjorter/Business	c ord -60°C		strygefri skjorter i bomuld, hør, syntetisk stof eller blandet stof	壬〇 (Speed Perfect), @ (Eco Perfect), ☞ (Skylning Plus)
Finvask/Silke	cold-40°C	- 2 kg	til følsomme, vaskbare tekstiler f.eks. i silke, satin, syntetisk stof eller blandet stof (f.eks. gardiner)	=Ø (Speed Perfect), @ (Eco Perfect), ➡ (Skylning Plus)
Uld-/håndvask 🍲	cold-40°C		tekstiler i uld eller med uldandel, der kan vaskes i hånden eller maskinen	særligt skånende vaskeprogram, så man undgår at tøjet krymper, længere programpauser (tekstiler ligger i vaskevand)
Sport	cold-40°C		tekstiler af mikrofibre	न् (Speed Perfect), 🗟 (Eco Perfect), 😅 (Skylning Plus)
SuperLyn 30'/15'	cold-40°C	3,5kg/ 2 kg	strygefri tekstiler i bomuld, hør, syntetisk stof eller blandet stof	Kortprogrammer, egnet til let snavset vasketøj
Ekstraprogrammer			Skyl, Centrifuç	Skyl, Centrifugering, Udpumpning
 reduceret kapacitet ved indstillin Programmer uden forvask - hæld 	t ved indstillingen =O forvask - hæld vaskem	gen ∃O (Speed Perfect). I vaskemiddel i rum II, pro	reduceret kapacitet ved indstillingen ±O (Speed Perfect). Programmer uden forvask - hæld vaskemiddel i rum II, programmer med forvask - opdel vaskemiddel i rum Log II	Bo1

81739 München GERMANY

Produceret af BSH Hausgeräte GmbH med varemærkelicens fra Siemens AG

Carl-Wery-Straße 34

WM14B262DN

9000949273

\ 9511

Sikkerhedshenvisninger

 Læs denne brugs- og opstillingsvejledning og alle andre informationer, der følger med vaskemaskinen og overhold disse.

Opbevar materialet til senere brug.

Fare for elektrisk stød – Tag altid fat i stikket, aldrig i ledningen!

Netstikket må kun isættes/trækkes ud med tørre hænder.

Livsfare

Ved kasserede maskiner:

- Træk netstikket ud.

Skær netkablet over og fjern det sammen med stikket.

- Ødelæg lugens lås. Dermed forhindres, at børn kan spærre sig

inde og komme i livsfare.

Kvælningsfare

- Emballage, folie og emballagedele skal opbevares utilgængeligt

for børn.

Forgiftningsfare Eksplosionsfare Opbevar vaske- og plejemidler utilgængeligt for børn.

- Tøj, der er forbehandlet med rengøringsmidler, der indeholder opløsningsmidler, f.eks. pletfjerner/rensebenzin, kan eksplodere

efter ifyldning.

Skyl tøjet grundigt i hånden forinden.

Kvæstelsesfare Lugen kan blive meget varm.

- Pas på, når varmt vaskevand pumpes ud af maskinen.

- Stig ikke op på vaskemaskinen. Støt dig ikke op ad en åben luge.

- Sæt ikke hånden ind i tromlen, hvis den drejer rundt endnu.

Forbrugsværdier

Program	Kapacitet	Energi***	Vand***	Programtid***
Bomuld 20 °C	6 kg	0.30 kWh	68 I	2 1/4 h
Bomuld 40 °C*	6 kg	0.95 kWh	68 I	2 1/4 h
Bomuld 60 °C	6 kg	1.60 kWh	68 I	2 1/4 h
Bomuld 90 °C	6 kg	2.45 kWh	76 I	2 1/4 h
Strygelet 40 °C*	3 kg	0.70 kWh	46 I	1 3/4 h
Mix 30 °C	2.5 kg	0.40 kWh	44 I	1 h
Finvask/Silke 30 °C	2 kg	0.30 kWh	37 I	3/4 h
Uld-/håndvask ₩ 30 °C	2 kg	0.20 kWh	43 I	3/4 h

Programindstilling for kontrol iht. gyldig EN60456.

Henvisning for sammenlignende kontroller: Til test af kontrolprogrammerne vaskes den angivne kapacitet med maksimal centrifugeringshastighed.

Program	Ekstrafunktioner	Kapacitet	Årligt energiforbrug	Årligt vandforbrug
Bomuld 40/60 °C		6 kg/3 kg	153 kWh	10560

Programindstillinger til kontrol og energimærkning iht. direktiv 2010/30/EU med koldt vand (15 °C).

^{***} Værdierne afviger fra de angivne værdier afhængig af vandtryk, vandhårdhed, vandindløbstemperatur, rumtemperatur, vasketøjstype, -mængde og -tilsmudsning, det anvendte vaskemiddel, svingninger i netspændingen og de valgte indstillinger.



Vigtige henvisninger



Før første vask

fyld ikke vasketøi! Åbn vandhanen. I rum **II** hældes:

- ca. 1 liter vand
- Vaskemiddel (dosering iht. producentens henvisninger for let tilsmudsning og vandets hårdhedsgrad)

Sæt programvælgeren på Strykfritt 60 °C og tryk på Start/Pause . Når programmet er slut sættes programvælgeren på Fra.



Pas på vasketøj og maskine

- Ved dosering af alle vaske-/hiælpe- og rengøringsmidler overholdes producentens henvisninger.
- Vær opmærksom på metaldele (clips osv.).
- Vask sart vasketøj i net/pose (strømper, gardiner, bh'er med bøjle).
- Luk lynlåse og dynebetræk.
- Børst sand af lommer og opslag.
- Fjern gardinkroge eller bind dem ind i et net/en pose.



llægning af vasketøj

yld store og små stykker tøj i!

Sørg for at vasketøjet ikke kommer i klemme mellem lugen og gummitætningen.



Vasketøj med forskellig grad af snavsethed

Vask nyt tøj separat.

let		 Forvask ikke. Vælg evt. indstillingen 🖽 (Speed Perfect).
		Pletter forbehandles eventuelt.
	kraftig	Fyld mindre vasketøj i. Vælg program med forvask.



Iblødsætnina Ilæg vasketøi med samme farve.

Kom iblødsætningsmiddel/vaskemiddel i rum II iht. producentens angivelser. Sæt programvælgeren på **Bomuld 30 °C** og tryk på **Start**/Pause ♦. Tryk efter ca. 10 minutter på Start/**Pause** ♦, for at standse programmet. Efter den ønskede iblødsætningstid trykkes atter på **Start**/Pause �, hvis programmet skal fortsættes eller programmet skal ændres.



Vasketøjet bør ikke være behandlet med skyllemiddel.

Mulighed for stivning i alle vaskeprogrammer med flydende stivelsesmiddel. Dosér stivelsesmidlet iht. producentens angivelser i rummet til skyllemiddel & (rengøres evt. først).

Indsats til flydende vaskemiddel afhængig af model



Farvning/affarvning

Farvning er kun tilladt i husholdningsmæssigt omfang. Salt kan angribe rustfrit stål! Overhold angivelserne fra producenten af farvemidlerne! Affarv **ikke** tøi i vaskemaskinen!



Placer indsatsen til dosering af flydende vaskemiddel: Tag sæbeskuffen helt ud \rightarrow side 10.

Skub indsatsen fremad.

Anvend ikke indsatsen (skub op):

- ved geleagtige vaskemidler og vaskepulver,
- ved programmer med forvask eller funktionen () (Færdig om).



Pleje/rengøring



Kabinet, betjeningspanel

- Fiern straks rester af vaskemiddel.
- Tør af med en blød, fugtig klud.

Rengøring med vandstråle forbudt.

Pleje/rengøring



Fare for elektrisk stød! Træk netstikket ud! Eksplosionsfare! Ingen opløsningsmidler!

Rengøring af sæbeskuffe hvis der er rester af vaske- eller skyllemiddel.



- Tag indsatsen ud: tryk indsatsen opad med fingeren nedefra.
- Rengør sæbeskuffer og indsats med vand og børste og tør af.
- Sæt indsatsen i og lad den falde i hak (sæt cylinderen på styrestiften).
- Skub sæbeskuffen ind.

Lad sæbeskuffen stå åben, så resterende vand kan tørre.



Vasketromle

Lad lugen stå åben, så tromlen tørrer.

Rustpletter - brug klorfrit rengøringsmiddel, aldrig ståluld

Afkalkning

Der må ikke være tøj i vaskemaskinen!

Ikke nødvendigt ved korrekt dosering af vaskemiddel. Hvis dette alligevel er tilfældet skal du gå frem iht. angivelserne fra producenten af afkalkningsmidlet. Egnede afkalkningsmidler kan rekvireres via vores internetside eller via kundeservice (\rightarrow side 1).

Vedligeholdelse



Skoldningsfare!

- Lad vaskevandet afkøle! Sluk for vandhanen!

Afløbspumpe

Sæt programvælgeren på Fra, træk netstikket ud.

- Åbn serviceklappen
- Skru pumpedækslet forsigtigt af (resterende vand)
- Rengør indvendigt, pumpedækslets gevind og pumpehuset (afløbspumpens vingehjul skal kunne dreies).
- Isæt atter pumpedækslet og skru det fast.
- Isæt atter serviceklappen.
- For at forhindre, at der ved næste vask strømmer ubrugt vaskemiddel ned i afløbet:



Afløbsslange tilstoppet ved vandlås

Sæt programvælgeren på **Fra**, træk netstikket ud.

- 1. Løsn spændebåndet, træk afløbsslangen forsigtigt af (OBS!! resterende vand).
- 2. Rengør afløbsslangen og vandlåsens studs.



3. Monter atter afløbsslangen og sikr tilslutningsstedet med et spændebånd.

Si i vandtilledning tilstoppet Fare for elektrisk stød

Aqua-stop-sikkerhedsanordningen må ikke dyppes i vand (indeholder elektrisk ventil).

Nedbringelse af vandtryk i tilløbsslangen:

- Vælg et vilkårligt program (med undtagelse af Skyl/Udpumpning).
- 3. Tryk på Start/Pause ♦. Lad programmet køre i ca. 40 sekunder.
- Sæt programvælgeren på Fra. Træk netstikket ud. Rengøring af sien:
- 5. Fiern slangen fra vandhanen. Rengør sien med en lille børste.

og/eller ved modeller Standard og Aqua-Secure: Fjern slangen på bagsiden af vaskemaskinen, tag sien ud med en tang og rengør den.

6. Tilslut slangen og kontroller for tæthed.









Hvad gør jeg, hvis ...

	J. J	
•	Vandet løber ud	Fastgør afløbsslangen korrekt eller udskift den.Spænd tilløbsslangens forskruning.
•	Intet vandindtag. Vaskemiddel ikke brugt.	 Start/Pause ♦ ikke valgt? Vandhane ikke åbnet? Si eventuelt tilstoppet? Rengøring af si → side 10. Tilløbsslange knækket eller klemt fast?
	Lugen kan ikke åbnes.	 Sikkerhedsfunktion aktiv. Programafbrydelse? → side 4. (skyllestop = uden slutcentrifugering) valgt? → side 3,4.
•	Program starter ikke.	 Start/Pause ◆ eller ◆ (Færdig om) - tid valgt? Luge lukket? Børnesikring aktiv? Deaktivering → side 5.
•	Vaskevandet pumpes ikke ud.	 (skyllestop = uden slutcentrifugering) valgt? → side 3,4. - Rengøring af afløbspumpen → side 10. - Rengør afløbsrør og/eller afløbsslange.
	Intet synligt vand i tromlen.	 Ingen fejl - vand under det synlige område.
•	Centrifugeringsresultat ikke tilfredsstillende. Vasketøj vådt/for fugtigt.	 Ingen fejl - ubalancekontrolsystemet har afbrudt centrifugering, ujævn fordeling af vasketøj. Fordel små og store stykker vasketøj i tromlen. Er der valgt et for lavt omdrejningstal? → side 5.
•	Programtiden ændrer sig under vaskecyklen.	 Ingen fejl - programforløbet optimeres til den pågældende vaskeproces. Det kan medføre en ændring af programtiden på displayet.
	Flere ganges start på centrifugering.	 Ingen fejl - ubalancekontrolssystemet udligner ubalancen.
•	Restvand i kammeret % til plejemidler.	 Ingen fejl - plejemidlets effekt påvirkes ikke. Rengør evt. indsatsen → side 10.
	Lugtdannelse i vaskemaskinen.	 Kør programmet Bomuld 90 °C uden vasketøj. Anvend vaskemiddel.
•	Statusindikatoren ⇔ blinker. Der kommer evt. vaskemiddel ud af sæbeskuffen.	 Er der brugt for meget vaskemiddel? Bland en spiseske skyllemiddel med en ½ liter vand og hæld de i rum II (ikke ved outdoor-, sportswear- og duntekstiler!). Reducer vaskemiddeldoseringen ved næste vask.
•	Kraftig støjdannelse, vibrationer og "Vandring" ved centrifugering.	 Er maskinens fødder fastgjort? Sikr maskinens fødder → Opstillingsvejledning. Er transportsikringerne fjernet? Fjern transportsikringer → Opstillingsvejledning.
•	Display/indikatorlamper fungerer ikke under driften.	Netsvigt?Er sikringerne aktiveret? Tilkobl/erstat sikringer.Hvis fejlen sker igen, kontaktes kunderservice.
	Programmet kører længere end normalt.	 Ingen fejl - ubalancekontrolsystemet udligner ubalancen ved at fordele vasketøjet flere gange. Ingen fejl - skumkontrolsystem aktivt - der aktiveres en skylning
	Rester af vaskemiddel på vasketøjet.	 Enkeltvis indeholder fosfatfri vaskemidler rester, der ikke kan opløses i vand. Vælg Skyl eller børst vasketøjet af efter vask.
	Unio on fail ikke kan afhim	alpas alana (aluk/tand) allar reparation or nadvandia:

Hvis en fejl ikke kan afhjælpes alene (sluk/tænd) eller reparation er nødvendig:

- Sæt programvælgeren på Fra og træk netstikket ud af stikkontakten.
 Sluk vandhanen og kontakt kundeservice → Opstillingsvejledning.



da Brugsanvisning



Overhold sikkerhedsanvisningerne på side 8!

Register your product



Læs først denne vejledning og den separate opstillingsvejledning, inden vaskemaskinen tages i brug!